

Schwemer: Spracher



Erasmus+ Programme

Key Action 1
– Mobility for learners and staff –
Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Università degli Studi "SUOR ORSOLA BENINCASA"	I NAPOLI04	Institutional Coordinator: Prof. Francesca Russo francesca.russo@unisob.na.it Tel. +39 81 2522 552/300 Erasmus office: Via Santa Caterina da Siena n.37- 80132 Napoli Mail: lperasmus@uniso.na.it Tel. +39 81 2522 552	General University page: http://www.unisob.na.it/ For Incoming students: http://www.unisob.na.it/universita/erasmus/index.htm?vr=1&lg=en
University of Würzburg	D WURZBUR01	Academic Contact Languages: Prof. Dr. Daniel Schwemer Universität Würzburg Institut für Altertumswissenschaften Lehrstuhl für Altorientalistik Residenzplatz 2, Tor A, 97070 Würzburg daniel.schwemer@uni-wuerzburg.de +49 931 31 86460 http://www.altorientalistik.uni-wuerzburg.de/ Academic Contact Archaeology: Dr. Cathrin GRÜNER Institut für Altertumswissenschaften Residenzplatz 2,	General University Page: Uni-wuerzburg.de For exchange Students: International.uni-wuerzburg.de Course Catalogue: uni-wuerzburg.de/fuer/studierende/vorlesungsverzeichnis

		<p>97070 Würzburg, GERMANY Tel. +49 931 3189887 Email: cathrin.gruener@uni-wuerzburg.de</p> <p>Institutional Coordinator/Head of International Office: Ms. Katharina GÖTHNER, International Office, Sanderring 2, 97070 Würzburg, Germany, Tel. +49 931 318 2298, Fax +49 931 318 2603; E-mail: international@uni- wuerzburg.de</p>	
--	--	---	--

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of November in the preceding academic year.

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code + [ISCED]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Number of student mobility periods	
					Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *
I NAPOLI04	D WURZBUR01	222	Languages	1 st , 2 nd , 3 rd	2x10 months (=20 total)	Only by individual agreement
		225	Archaeology	1 st , 2 nd , 3 rd	3x10 months (=30 total)	Only by individual agreement
D WURZBUR0 1	I NAPOLI04	222	Languages	1 st , 2 nd , 3 rd	2x10 months (=20 total)	Only by individual agreement
		225	Archaeology	1 st , 2 nd , 3 rd	3x10 months (=30 total)	Only by individual agreement

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff mobility periods	
				Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
I NAPOLI04	D WURZBUR01	222	Languages	Min 5 days	Min 5 days
		225	Archaeology	Min 5 days	Min 5 days
D WURZBUR01	I NAPOLI04	222	Languages	Min 2 days	Min 2 days
		225	Archaeology	Min 2 days	Min 2 days

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution [Erasmus code]	Optional: Subject area	Language of instruction 1	Language of instruction 2	Recommended language of instruction level	
				Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
D WURZBUR01	222	German	English	If ECTS-Points are needed a minimum of B1 is recommended. No certificate required for admission	German OR English: B2 recommended.
I NAPOLI04	222	Italian	English	If ECTS-Points are needed a minimum of B1 is recommended. No certificate required for admission	Italian or English: B1 recommended

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Additional requirements

University of Würzburg: Preparatory classes are offered in many fields of study before the terms starts. Exchange students are welcome and participation is recommended.

A tutor program is offered for all international students for having a better start with all practical issues like opening a bank account, registrations procedures etc. ;
international.uni-wuerzburg.de/en/studium_in_wuerzburg/tutoren

Language courses: International students with knowledge of B2 German or less are asked to participate in the intensive courses before their studies in Würzburg start. The courses are free of charge and are offered four weeks in September and March.

The University of Würzburg welcomes students and staff with disabilities and provides an information and assistance center. Learn more at www.behindertenbeauftragter.uni-wuerzburg.de/kis/, Contact person: Mrs Sandra Ohlenforst, Universität Würzburg, KIS, Am Hubland, 97070 Würzburg. Tel.: 0931/31-84052, Email: kis@uni-wuerzburg.de

The Suor Orsola University welcomes students and staff with disabilities and provides an information and assistance center. Learn more <http://www.unisob.na.it/universita/saad/a001.htm?vr=1&lg=en>

Language courses: International students with knowledge of B2 Italian or less are asked to participate in the intensive courses before their studies in Naples start. The courses are free of charge and are offered four weeks in September/October (1st semester) and February/March (2nd semester).

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
D WURZBUR01	15 th June, later nominations can be accepted	15 th January, later nominations can be accepted
I NAPOLI04	15 th July	15 th November

2. **University of Würzburg:** After having received the paper application (printed online application) the letter of admission will be send within a max. of six weeks.
3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. *[It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]*
4. Termination of the agreement

A notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

University of Würzburg:

Student performances are graded individually and not on a statistical basis. In general, the University of Würzburg uses the grading system charted below. Alternatively, departments may evaluate student performance by using the "pass" / "fail" distinction. For details please visit our webpage www.uni-wuerzburg.de/fileadmin/32020000/Ordnungen/ASPO-20110711-aes2-Netzkon.pdf

Please note that the faculty of law uses a 1-18 grade system in case students want to take courses at that faculty.

<i>Würzburg Grade</i>	<i>ECTS Grade</i>
<i>1,0-1,5</i>	<i>A "excellent"</i>
<i>1,6-2,0</i>	<i>B "very good"</i>
<i>2,1-3,0</i>	<i>C "good"</i>
<i>3,1-3,5</i>	<i>D "satisfactory"</i>
<i>3,6-4,0</i>	<i>E "sufficient"</i>
<i>4,1-5,0</i>	<i>F "failed"</i>

Suor Orsola Benincasa University:

These conversions are calculated according to the EGRACONS (European Grade Conversion System):

SOB Grade	ECTS Grade
30 e lode/30	A "excellent"
29, 28	B "very good"
27, 26, 25, 24	C "good"
23, 22, 21	D "satisfactory"
20, 19, 18	E "pass"
< 18	F "failed"

Points on this scale indicates level of performance and do not correspond directly to percentage or other marking system, which can vary according courses.

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D WURZBUR01	Incoming students family names A-L: Ms. Nicole SCHMITT – Email nicole.schmitt@uni- wuerzburg.de – Tel.: +49 931 318 2804 Incoming students family names M-Z: Ms. Angela FENSKE – Email: angela.fenske@uni- wuerzburg.de – Tel.: +49 931 318 8604	International.uni-wuerzburg.de
I NAPOLI04	INCOMING STUDENTS: dott. Giuseppe Piromallo, email lperasmus@unisob.na.it	http://www.unisob.na.it/universita/erasmus/b001.htm?vr=1&lg=er

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D WURZBUR01	Incoming students family names A-L: Ms. Nicole SCHMITT – Email: nicole.schmitt@uni- wuerzburg.de – Tel.: +49 931 318 2804 Incoming students family names M-Z: Ms. Angela FENSKE – Email: angela.fenske@uni- wuerzburg.de	International.uni-wuerzburg.de

	wuerzburg.de – Tel.: +49 931 318 8604	
I NAPOLI04	INCOMING STUDENTS: dott. Giuseppe Piromallo, email lperasmus@unisob.na.it Tel. +39 81 2522 552;	




4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D WURZBUR01	Incoming students family names A-L: Ms Nicole SCHMITT – Email: nicole.schmitt@uni-wuerzburg.de – Tel.: +49 931 318 2604 Incoming students family names M-Z: Ms Angela FENSKE – Email: angela.fenske@uni-wuerzburg.de – Tel.: +49 931 318 8604	International.uni-wuerzburg.de Please apply for housing as soon as possible. Housing in a student residence is guaranteed until 15 th June for winter term and 15 th January for summer term. Students should apply without waiting for the acceptance letter of the University
I NAPOLI04	INCOMING STUDENTS: dott. Giuseppe Piromallo, email lperasmus@unisob.na.it Tel. +39 81 2522 552:	Accommodation: Suor Orsola Benincasa University has accommodation at the University Residence in Vico Paradiso ai sette dolori No. 49 Naples 80134. http://www.adisusob.it/pg/residenza.htm The places available - in twin bedrooms - will be assigned according to availability, taking into account, first of all, the diversity of country of origin and, secondly, the order in which the application is received. Interested students should send their application, using the accommodation form, to the following e-mail address lperasmus@unisob.na.it Deadlines: 15 July (1st term) 15 November (2nd term).

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ¹
D WURZBUR01	Institutional Coordinator/Head of International Office: Ms. Katharina GÖTHNER, International Office, Sanderring 2, 97070 Würzburg, Germany. Tel. +49 931 318 2298, Fax +49 931 318 2603, E-mail: international@uni- wuerzburg.de	25.11.13	 ERASMUS Institutional Coordinator
I NAPOLI04	Institutional Coordinator: Prof. Francesca Russo Francesca.russo@unisob.na.it Tel. +39 81 2522 552	26 nov. 2013	 

¹ Scanned signatures are accepted